



V a n J a p a n  
HAREN, Onno Zwier van  
Zwolle : 1775  
ハーレン 『日本について』

著者ハーレンは、オランダ北部フリースランドの貴族でゼーランド地方の学芸会長などを務めた人で、出島の商館長を三回も経験したカンパイスの伝記『ヨハネス・カンパイス伝』などの著作がある。

本書は、ハーレンが商館長の日記を参考にして、1550年から1750年までのキリスト教弾圧を中心に著した日本の歴史である。この中で、「オランダは日本国内で貿易を独占するためにキリスト教を捨て、島原の乱の弾圧を手伝い、絵踏みさえしている」との当時のヨーロッパにおける批判に対して、「幕府の命令を受けて、軍艦を島原に送ったことは事実であるが、オランダ人はキリスト教徒弾圧に協力せず、絵踏みもしていない」と反論する。また、日本国内にはまだ隠れキリシタンは残っており、幕府による弾圧が続いているとも述べている。

Haren was a nobleman hailing from Friesland in northern Holland and served as head of a learned society in Zeeland. His works include a biography of Johannes Camphijs, who served three terms as head of the Dutch factory at Dejima.

*Van Japan* is a history book based largely on the journals of the Dutch factory heads and focusing on the suppression of Christianity over the years 1550-1750. At the time, other European countries charged that the Dutch had forsaken their faith in order to monopolize trade with Japan, helped to put down the Christian rebellion on the Shimabara peninsula, and even trodden on crucifixes to prove their loyalty. In answer, Haren argued that, although the Dutch did send warships to Shimabara at the shogun's order, they had not cooperated in the persecution of Christians or put any crosses underfoot. He also asserted that there were still covert Christians in Japan and that the oppression by the shogunate was continuing.